

نشرة إرشادية

كيفية الانضمام لبرنامج NDIS (البرنامج الوطني لتأمين الإعاقة) في نيو ساوث ويلز



أصبح برنامج NDIS متاحاً حالياً لجميع الأشخاص ذوي الإعاقة المؤهلين في نيو ساوث ويلز. يمكنك تقديم طلب للانضمام إلى البرنامج في أي وقتٍ كان، وأينما كنت تعيش في نيو ساوث ويلز؛ فقد يكون برنامج NDIS ملائماً لك، حتى لو لم تحصل على دعم الإعاقة من حكومة نيو ساوث ويلز في السابق.

توضح هذه النشرة الإرشادية كيف يمكنك الانضمام لبرنامج NDIS.

كيف يمكن لبرنامج NDIS أن يساعدني؟

يضمن برنامج NDIS حصول الأشخاص ذوي الإعاقة الدائمة والجسيمة على الدعم الذي يحتاجون إليه ليعيشوا حياتهم والقيام بالأمر التي يرغبون القيام بها.

يتيح لك برنامج NDIS إمكانية اختيار وإدارة الدعم الذي تتلقاه لتلبية احتياجاتك أو لمساعدتك في تحقيق أهدافك، حيث يمكنك تحديد الجهة التي ترغب في حصولك على الدعم منها ومتى وأين وطريقة تقديم هذا الدعم لك.

من المسؤول عن برنامج NDIS؟

National Disability Insurance Agency (NDIA) (الوكالة الوطنية لتأمين الإعاقة) هي الجهة المسؤولة عن برنامج NDIS، وهي هيئة تابعة لحكومة الكمنولث. تقوم الوكالة بالتعامل مع طلبات الانضمام للبرنامج وتطوير الخطط ومراجعة الخطط والدفعات التي يتم تقديمها لمزودي الخدمات. ستقوم حكومة نيو ساوث ويلز بدعم برنامج NDIS والترويج له ولـ NSW Disability Inclusion Act (قانون إدماج ذوي الإعاقة في نيو ساوث ويلز). وتعمل حكومة نيو ساوث ويلز مع حكومة الكومنولث و NDIA لضمان نجاح البرنامج وتلبيته لاحتياجات الأشخاص ذوي الإعاقة.

هل أنا مؤهل للانضمام لبرنامج NDIS؟

قد تكون مؤهلاً للانضمام لبرنامج NDIS إذا كنت:

- تعاني من إعاقة دائمة وهي تؤثر بشكل كبير على قدرتك على المشاركة في الأنشطة اليومية؛
- دون سن الـ 65 عند تقديمك للطلب،
- مواطناً أسترالياً أو مقيماً في أستراليا أو تحمل تأشيرة الإقامة الدائمة،
- وتلبي المتطلبات الخاصة بالإعاقة أو التدخل المبكر.

NDIA هي المسؤولة عن برنامج NDIS، وتقوم الوكالة بتقييم أهليتك للانضمام لبرنامج NDIS. للتحقق من أهليتك للانضمام لبرنامج NDIS، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني للبرنامج على الرابط www.ndis.gov.au.



نشرة إرشادية كيفية الانضمام لبرنامج NDIS في نيو ساوث ويلز



هل يمكنني الانضمام لبرنامج NDIS؟

تم تصميم برنامج NDIS لتقديم الدعم لكافة الأشخاص ذوي الإعاقة المؤهلين في نيو ساوث ويلز.

يتوفر البرنامج حاليًا في كافة أنحاء نيو ساوث ويلز؛ فإذا كنت مؤهلاً، يمكنك التقدم بطلب للانضمام له في أي وقت كان، وأينما كنت تعيش.

يمكنك التقدم بطلب للانضمام لبرنامج NDIS حتى لو لم يسبق لك الحصول على المساعدات أو إذا أصبت بالإعاقة في الآونة الأخيرة.

للمزيد من المعلومات حول برنامج NDIS في نيو ساوث ويلز، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني www.ndis.nsw.gov.au.

ماذا لو كنت غير مؤهل للانضمام لبرنامج NDIS؟

يستطيع جميع الأشخاص ذوي الإعاقة في نيو ساوث ويلز تلقي الخدمات من حكومة نيو ساوث ويلز، بما في ذلك المساعدات الصحية والتعليمية.

إذا تبين أنك غير مؤهل للبرنامج، قد تتمكن من الحصول على الدعم من خلال الخدمات الرئيسية والمجتمعية حسب احتياجاتك.

كما يستطيع كافة الأشخاص ذوي الإعاقة الحصول على الدعم من خلال المشاريع الخاصة ببرنامج NDIS والتي تُعنى بتقديم المعلومات وإقامة الروابط وبناء القدرات (ILC) حيث تقوم ILC بربط الناس بمجتمعاتهم.

إذا كنت تبلغ 65 سنة من العمر أو أكثر، لن تكون مؤهلاً للانضمام للبرنامج، وفي معظم الحالات سنتلقى الدعم من خلال نظام رعاية المسنين التابع للكمونولث.

يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات في النشرة الإرشادية التي تحمل العنوان ما الدعم المتوفر لكافة الأشخاص ذوي الإعاقة.

قصة كيري

قبل الانضمام لبرنامج NDIS، لم يكن باستطاعة سامويل، ابن كيري الصغير، الحصول دائماً على الدعم المناسب الذي كان يحتاجه لإعاقته. وكان التواصل يشكل تحديًا كبيرًا بالنسبة له، ولكن، وبفضل Early Childhood Intervention (ECEI) (التدخل المبكر في مرحلة الطفولة المبكرة)، بدأ الآن ينمو بشكل جيد جدًا.

وتقول كيري "لم يخضع سامويل للتشخيص بشكل "رسمي"، لذا، كانت قدرتنا على الانضمام لبرنامج NDIS لا تقدر بثمن لأنها لا تعتمد على التشخيص، بل على القدرة الوظيفية، لذلك، فإننا نتلقى المزيد من الدعم الفردي (المخصص)".

"يتيح لنا برنامج NDIS استخدام الدعم المناسب لسامويل، وقد قمنا بالاستعانة بأخصائي علاج النطق وبأخصائي العلاج المهني وبأخصائي في العلاج الطبيعي وبمعلم لمساعدته على التواصل والاندماج مع الأطفال الآخرين في سنه".

"لقد أتاح برنامج NDIS الكثير من الفرص لأسرتنا".

نشرة إرشادية كيفية الانضمام لبرنامج NDIS في نيو ساوث ويلز



ما الذي يجب علي فعله بعد ذلك؟

يمكنك التحقق مما إذا كنت مؤهلاً من خلال الموقع الإلكتروني الوطني لبرنامج NDIS على الرابط www.ndis.gov.au.

إذا كنت تعتقد بأنك قد تكون مؤهلاً، يمكنك تقديم طلب للانضمام لبرنامج NDIS من خلال استكمال نموذج طلب الوصول للبرنامج الذي يمكنك الحصول عليه عبر الاتصال بالمسؤولين عن البرنامج على الرقم **1800 800 110**.

للمزيد من المعلومات حول إجراءات طلب الوصول للبرنامج، يرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني على الرابط www.ndis.gov.au.



The NDIS is now available for all eligible people with disability in NSW. You can apply to join the NDIS at any time, wherever you live in NSW.



Find out if you are eligible

Find out if you are eligible via the National Disability Insurance Agency NDIS Checklist tool

www.ndis.gov.au/ndis-access-checklist



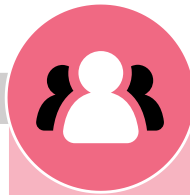
Call the NDIS

Call the NDIS on 1800 800 110 to ask for an access request form.



Complete the access request form

You will be asked some questions to confirm your identity, provide consent and information about your disability.



Meet with an NDIS representative

An NDIS representative will set up a meeting with you to talk about your first plan. At the meeting you will talk about your life and the supports you receive now.



Use your plan

The NDIA will contact you when your plan is ready and will let you know how you can use it.



Remember, you can request access to the NDIS even if you haven't previously got supports or if you have recently acquired a disability.

نشرة إرشادية كيفية الانضمام لبرنامج NDIS في نيو ساوث ويلز

أين يمكنني الحصول على مساعدة إضافية؟

الأسرة والأشخاص الآخرين في حياتك ممن تثق بهم

يمكنك الحصول على المساعدة من أحد أفراد الأسرة أو صديق أو مقدم رعاية أو منسق برنامج NDIS في المنطقة المحلية أو شريك الطفولة المبكرة أو طبيب عام أو غير ذلك من العاملين في المجال الصحي. كما يمكنك الحصول على المساعدة من منسقي برنامج Ability Links NSW (منسقي عملية تواصل ذوي الإعاقة والمعنيين بهم الخاص بنيو ساوث ويلز) المعروفين باسم Linkers (موظفي التواصل)، ويمكنك العثور على Linker (موظف التواصل) محلي من خلال الاطلاع على الموقع الإلكتروني لـ Ability Links على الرابط www.abilitylinksnsw.org.au.

مزود الخدمة

إذا كنت بالفعل تتلقى الدعم الخاص بالإعاقة، يستطيع مزود الخدمة الخاص بك شرح الأنواع الأخرى المتاحة من هذا الدعم وأين يمكنك الحصول عليها.

NDIA

إنّ NDIA موجودة لتقديم لك المساعدة التي تحتاجها. يرجى التواصل مع الوكالة من خلال الاطلاع على الموقع الإلكتروني www.ndis.gov.au أو عبر مراسلة المسؤولين فيها على العنوان National Disability Insurance Agency GPO Box 700 Canberra ACT 2601 على الرقم 1800 800 110.

قصة تانيا

إنّ السكتة الدماغية التي سلبت تانيا ثقّتها بنفسها واستقلاليتها في سن الـ 39 أبعدتها كذلك عن أسرتها وعن مجتمعها.

وكانت العزلة في كونها محصورة في سريرها في دار لرعاية المسنين لمدة ثلاث سنوات مدمرةً لتانيا شأنها شأن الآثار الجسدية الناتجة عن السكتة الدماغية التي تعرضت لها.

ساعد الانضمام لبرنامج NDIS تانيا على وضع الخطط التي ستساعدتها على استعادة حياتها، وكان هدفها الأول الحصول على كرسي متحرك كهربائي.

وكان هدف تانيا الثاني هو أن يجتمع شملها مع زوجها وابنتها؛ حيث أتاح لها التمويل المقدم من برنامج NDIS اختيار المساعدات والمعدات المخصصة التي احتاجتها للعودة إلى منزلها والعيش مع أسرتها.

"بالتأكيد، عمل برنامج NDIS على تغيير حياتي للأفضل".